

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

25 JUIN 1964.

Projet de loi modifiant la loi du 9 août 1955 instituant un Fonds des Routes 1955-1969.

PROJET TRANSMIS
PAR
LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE UNIQUE.

§ 1^{er}. L'article 13, alinéa premier, de la loi du 9 août 1955, instituant un Fonds des Routes 1955-1969, est remplacé par la disposition suivante :

« Les expropriations nécessaires à l'exécution des travaux de construction et d'aménagement des autoroutes, réalisées par l'Etat ou le Fonds des Routes ou concédées, sont poursuivies conformément aux dispositions de la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, formant l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962. »

§ 2. L'article 13, dernier alinéa, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Les indemnités dues pour location ou dommages seront déterminées à l'amiable. Les contestations seront déférées au juge de paix compétent pour la procédure en expropriation par application de la loi rela-

R. A 6715.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

825 (Session de 1963-1964) :
1 : Projet de loi;
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
23 et 25 juin 1964.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1963-1964.

25 JUNI 1964.

Ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 9 augustus 1955 houdende oprichting van het Wegenfonds 1955-1969.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ENIG ARTIKEL.

§ 1. Het eerste lid van artikel 13 van de wet van 9 augustus 1955 tot instelling van een Wegenfonds 1955-1969 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De onteigeningen die nodig zijn voor de uitvoering van de werken tot het bouwen en inrichten van de door het Rijk of het Wegenfonds tot stand gebrachte autosnelwegen, alsmede van de geconcedeerde autosnelwegen, worden gevorderd overeenkomstig de bepalingen van de wet betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemeen nutte, neergelegd in artikel 5 van de wet van 26 juli 1962. »

§ 2. Het laatste lid van artikel 13 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De voor huur of schade verschuldigde vergoedingen zullen in der minne worden bepaald. De geschillen worden aanhangig gemaakt bij de vrederechter die voor de onteigeningsprocedure bevoegd is bij toe-

R. A 6715.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

825 (Zitting 1963-1964) :
1 : Ontwerp van wet;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

23 en 25 juni 1964.

tive à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, formant l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962. »

passing van de wet betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemeen nutte, neergelegd in artikel 5 van de wet van 26 juli 1962. »

Bruxelles, le 25 juin 1964.

Brussel, 25 juni 1964.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen.

J. VERCAUTEREN.
M. JAMINET.